

Soetra Lofzang op de ene heldere Aanwezigheid

De Boeddha, ene heldere Aanwezigheid

toont zich in alles en in iedereen.

De Boeddha zien, is jezelf zien in alles

En alles in hun onverbreekelijke eenheid en samenhang

Alleen aan een open geest openbaart

Zich harmonie en natuurlijke ordening van onze Weg.

Ik oefen mij in een open

en onbezoedelde geest, voor het juiste onderscheid en om ruimte te geven aan

grote compassie

als zijnde de zuivere expressie

en bloem van dit bestaan.

De vier Bodhisattva geloften

- Hoe talloos de levende wezens ook zijn

Ik neem me voor ze allen te bevrijden

- Hoe peilloos de oorzaak van lijden ook is

Ik neem me voor haar geheel te verwijderen

- Hoe talloos de dharma's ook zijn

Ik neem me voor ze allen te verstaan

- Hoe eindeloos de Boeddhaweg ook is

Ik neem me voor hem ten einde te gaan